



# Typenschein Auszug

Typengenehmigungsnummer	5CB121
Typengenehmigung erteilt	20011018
gültig für Importdatum bis	20051231
Erweiterung TG vom:	0
01 EFKO-Code	0
01 Fahrzeugart	ARBEITSKARREN
02 Fahrzeugsuart Code	103
02 Fahrzeugsuart	Ausnahmefahrzeug
04 Marke	CLAAS
04 Typ	Jaguar 830
05 Typ; Variante/Version	492
06 Vorziffer	492.....
07 Karosserieform Code	326
07 Karosserieform	Häcksler
10 EFKO-Code	4167
10 Hersteller	CLAAS SELBSTF. ERNTEMASCH. GMBH, D-33426 HARSEWINKEL
11 Herstellerplakette	rechts, unter vorderem Seitendeckel am Kühlergehäuse
12 Fahrgestellnummer	rechts, unter vorderem Seitendeckel, oben auf dem Fahrgestellträger
14 Achsen/Räder	'2/4
16 Lenkung	hydrostatisch, auf HR
17 Achsantrieb	V
18 Getriebe 1	h2m
18 iA 1	34,89
19 Fahrzeug Vmax mech von	0



19 Fahrzeug Vmax mech bis	0
19 Fahrzeug Vmax autom von	25
19 Fahrzeug Vmax autom bis	0
20 Betriebsbremse Z1	hydr., Scheiben, auf Ritzelwellen bzw VR
20 Betriebsbremse Z2	Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
21 Hilfsbremse Z1	mech., Trommel, auf Getriebewelle
22 Feststellbremse	wie Hilfsbremse
25 Motor Marke	MERCEDES-BENZ
25 Motor Typ	OM457LA.E2/5
26 Bauart	4-Takt / 6 / Reihe-T
26 Bauart Treibstoff	D
27 Hubraum	11967
28 Leistung kW	242
28 Leistung n	1800
29 Md. max Nm	1570
29 Md. max n	1200
31 Schalldämpfer 1 Art	HS
31 Schalldämpfer 1 Bez	1/0686210 Austritt ach
34 Motorkennzeichen	OM457LA.E2/5
34 Motorkennzeichen Anbringungsort	Plakette; rechts, vorn am Motorblock
35 Geräuschkämpfung Z1	Motorraumseitenwände und Heckklappe
35 Geräuschkämpfung Z2	mit Absorptionsmaterial belegt
37 Anzahl Plätze Total von	2
37 Anzahl Plätze Total bis	0
37 Anzahl Plätze vorne von	2



37 Anzahl Plätze vorne bis	0
38 Anzahl Türen	'1
39 Rückspiegel	links+rechts
40 Länge von	6250
40 Länge bis	8740
41 Breite von	3000
41 Breite bis	3500
42 Höhe von	3760
42 Höhe bis	4000
43 Überhang vorne von	0
43 Überhang vorne bis	0
43 Überhang hinten von	1850
43 Überhang hinten bis	2200
44 Abstand Achse 1-2 von	3000
44 Abstand Achse 1-2 bis	0
45 Abstand Achse 2-3 von	0
45 Abstand Achse 2-3 bis	0
46 Abstand Achse 3-4 von	0
46 Abstand Achse 3-4 bis	0
47 Spur Achse 1 von	2350
47 Spur Achse 1 bis	2520
48 Spur Achse 2 von	2330
48 Spur Achse 2 bis	2450
49 Spur Achse 3 von	0
49 Spur Achse 3 bis	0
50 Spur Achse 4 von	0



50 Spur Achse 4 bis	0
52 Leergewicht von	10300
52 Leergewicht bis	16000
53 Garantiegewicht von	16000
53 Garantiegewicht bis	0
54 Achsgarantie v von	11500
54 Achsgarantie v bis	0
54 Achsgarantie h von	4890
54 Achsgarantie h bis	5500
55 keine Dachlast	keine
55 Dachlast	0
57 gebremst mech	0
57 gebremst autom	8000
58 ungebremst mech	0
58 ungebremst autom	3000
59 mit Auflaufbremse mech	0
59 mit Auflaufbremse autom	0
60 Zentralachsanhänger mech	0
60 Zentralachsanhänger autom	0
61 Zentralachsanh. /ABS mech	0
61 Zentralachsanh. /ABS autom	0
62 Drehschemellenkung mech	0
62 Drehschemellenkung autom	0
63 Drehschemellenk./ABS mech	0
63 Drehschemellenk./ABS autom	0
64 Sattelanhänger mech	0



64 Sattelanhänger autom	0
65 Sattelanhänger/ABS mech	0
65 Sattelanhänger/ABS autom	0
66 Gesamtzuggewicht mech	0
66 Gesamtzuggewicht autom	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom	0
67 Stützlast mech	0
67 Stützlast autom	0
69 Reifen Felgen	v= 650/75R32 167A8 21.00x32 800/65R32 167A8 27.00x32 1050/50R32 174A8 36.00x32
70 Reifen Felgen	h= 16.9R24 8PR 14.00x24 540/65R24 146A8 15.00x24 700/50-26.5 8PR 24.00x26.5
71 Reifen Felgen	v= weitere im Abrollumfangbereich 5366-5446 mm nach ETRTO
Bemerkungen Z1	02) Breite; mit Maisgebiss, Pic-Up oder klappbarem Schneidewerk zus. Abstand Lenkradmitte-vorderste Fz-Teile
Bemerkungen Z3	07) mit Maisgebiss = Erntemaschine (266)
Bemerkungen Z5	36) Notausstieg = Seitenfenster rechts; Beleuchtung = Anbringungshöhe der Abblendlichter technisch bedingt
Bemerkungen Z7	52) 10300kg = Basismaschine ohne Arbeitsvorsätze, ohne Heckgewicht, mit Bereifung 800/65R32 und 540/65R24
Bemerkungen Z8	Andere Ausführungen und Maisgebisse erhältlich. Masse, Gewichte, Ausrüstung und Auflagen bei der Ein-
Bemerkungen Z9	zelabnahme festlegen bzw kontrollieren
Bemerkungen Z11	75) Drehzahl technisch bedingt
Bemerkungen Z16	Eintrag Fz-Ausweis:
Bemerkungen Z17	110 - Gelbes Gefahrenlicht bewilligt



**Bemerkungen Z18**

125 - Sonderbewilligung erforderlich

---

**Bemerkungen Z19**

160 - Folgende Ausrüstungsteile müssen gesichert werden: Schneidwerk in  
Fahrtstellung, Auswurf abgesenkt

---